#### **CLARIFICATION OF THE**

### FAITH OF THE DRUZE

(MO'WA'HE'DOON = BELEIVERS IN ONE GOD)

Copyright © 1999 Moustafa F. Moukarim مصطفی فایز مکارم

#### TAW'HEED = (UNITARIANISM)

It is through Unitarianism (*Taw'heed*), that all things are known, and not through things, Unitarianism is known. By the knowledge of abstraction of Unitarianism, rationality and confirmation are achieved.

Plato was able to concentrate all God's characteristics in the areas of goodness, and God to him became the "Ultimate Good" from Whom all creation is produced with all its characteristics and conditions.

True knowledge is confessing the unity of God. Unitarianism is from the One to the Unitarians (Mo'wa'he'doon). Unitarianism is the first obligation, and the reality in religions.

- ◆ The basic of religion = The knowledge of God.
- ◆ The ultimate knowledge of God = The method of His unity.
- ◆ The method of His unity = To disclaim the characteristics of creatures from Him.
- ◆ Whoever confessed God's Oneness is a Unitarian (Mo'wa'hid), plural is Unitarians (Mo'wa'he'doon), and their religion is Unitarianism (Taw'heed).

## توضيح مذهب الدُرُوز

(المُوحِدون، المُؤمنون بالله الواحد) حقوق الطبع محفوظة © 1999 مصطفى فايز مكارم

### <u>التوحيد</u>

بالتوحيد، عُرفت جميع الأشياء، لا بالأشياء يُعرف التوحيد. وبمعرفة تجريد التوحيد يتم الرشد والتأييد.

استطاع أفلاطون أن يُركز جميع صفات الله على مح ور صِفة الخير حتى أصبح الله عنده هو "الخير المُطلق "، الذي تصدر عنه الكائنات بجميع صفاتها وأحوالها.

علم الحقيقة هو توحيد مولانا. والتوحيد هو من الواحد إلى المُوّحدين. والتوحيد هو أول المُفترضات، وحقيقة الديانات.

- أول الديانة = معرفة الله.
- ♦ کمال معرفته = نظام توحیده.
- ♦ نظام توحيده = نفى صفات المخلوقين عنه.
- ♦ فمن وحد الله كان مُوحداً، جمعها مُوحدون،
   ودينهم هو دين التوحيد.

#### **REVELATION OR MANIFESTATION**

The revelation of God is a sparkling appearance from the deep spiritual senses in the Soul to the regular senses, which are subject to deceit and disguise. God becomes close to the apparent and incapable senses and voids all deception, and false worship will extinct forever.

- 1. Revelation is the Manifestation of God to humans repeatedly through the ages.
- 2. The appearance of God in the human form is a holy initiative.
- 3. It is impossible to believe in the spiritual world unless it is pointed out by the sensible world. What is not felt by the senses is false and nonexistent.
- 4. God's fairness ordains Him to introduce Himself to us so that we may worship Him. The best knowledge of God is in His self-Manifestation.
- 5. It is fairness that God departs his throne and heavens and approach His creation.
- 6. The believe in Gods Revelation allows humans to obey God's instructions.
- 7. Those who have doubt in God and disbelieve in Him are those who did not see Him to know Him, did not hear Him to gain from Him the truth, and did not feel His mercy in them to confide in Him.
- 8. Divine Revelation is important to humans. It is an indication that guides them, and the advantage in their life and work. Without Revelation, humans would not have known anything about God.
- 9. A person cannot recognize God in humans form, unless He is pointed out for them. The most capable to expose or guide to that is the "Universal Mind", which is the cause of all causes and the origin of all existence.

### التجلي

التجلي هو إطلالة بارقة من الحواس الروحية العميقة في النفس إلى الحواس الظاهرة قابلة الخداع والتمويه. بهذا يغدوا الخالق قريباً من حواسهم الظاهرة القاصرة ويبطل كل تضليل وتُفنى عبادة العدم إلى الأبد.

- التجلي هو مجيء الله إلى الإنسان مراراً وتكراراً عبر الأدوار.
- 2. تجلي الله في صورة الإنسان هو مُبادرة الهية.
- 3. العالم الروحاني يستحيل الأيمان به إن لم يدل عليه العالم المحسوس. فما لا يُعرف بالحواس هو موهوم ومعدوم.
- إذا كان الله عادلاً فيقضي عليه عدله أن يُعرِّ فنا بذاته لكي يُكلفنا فيما بعد بعبادته فخير معرفة لله أن يتجلى بنفسه.
  - من العدل أن يترك الله عرشه وسماءه ويتقرب من عباده.
  - الأيمان بتجلي الله يُتيح للإنسان مجال طاعته لأوامر الله.
- 7. الذين يشكُون بالله ويكفرون به هم الذين لم يروه ليعرفوه، ولم يسمعوه لينالوا منه الحقيقة، ولم يشاهدوه لينتفعوا من وجوده، ولم يشعروا برأفته بهم ليطمئنوا إليه.
- التجلي الإلهي ضرورة للإنسان. إنه هداية يهتدي بها، وقدرة له في حياته وعمله فلو لا التجلي لما عرف الإنسان عن الله شيئاً.
- إن الإنسان وحده لا يستطيع معرفة اللاهوت في صورة ألناسوت إن لم يُكشف لهُ ذلك . وخير كاشف أو دليل على ذلك هو "العقل الكلي"، الذي هو علّة العلل وأصل الموجودات.

The Universal Mind was also revealed in all divine revelations in specific individuals; "Hamza Bin Ali" was the Universal Mind in the time of Al-Hakim Bi-Amr Allah.

#### THE MANNER OF REVELATION

God chose the image of humans "for His Divine Dignitary". "God appeared to His creation in His creation as His creation". "God appears to them as them". "The appearance of the Creator in human form was to please them, which is why God revealed Himself to those who believed in Him and saw Him in themselves; they spoke to Him with their tongues and hearts, and witnessed His presence. And He was invisible to those who did not believe in Him".

#### THE OBJECTIVE OF REVELATION

It is the knowledge of God. And His pity and love to humans. God appears and reveals Himself so that He becomes known in a true sense, and Unitarians admit His Unity, and worshipers worship Him, and to introduce Himself to the world as Himself.

Revelation is God's mercy to humans. If He were not revealed in the form of humans, humans would not have felt His love and mercy.

"He approached us in us, and befriended our minds in our form, and appeared to us in all our deeds so that we may comprehend Him.

The faith of Unitarianism mentions that Revelation was in seventy eras. God appeared to His creation in their own form to defy their reasoning by saying "we do not worship a god whom we never saw at all".

العقل هو الآخر تجلى في جميع التجليات الإلهيَّة في أشخاص مُعيَنين، وكان "حمزة بن علي" هو العقل في دور الحاكم بأمر الله.

### <u>كيفية التجلى</u>

إن الله اختار صورة الإنسان "مقاماً للاهوته". "ظهر الله لخلقه بخلقه من حيث خلقه ". "إن الله يظهر لهم كما هم ". "فصار ظه ور الخالق صورةً إنسانية ليؤنسُ بها، ولهذا تجلى الله للذين آمنوا فرأوه في أنفسهم، وخاطبوه في ألسنتهم وقلوبهم، وجالسوه وأحتجب عن أعين الذين كفروا".

### غاية التجلي

هي معرفة الله . وشفقته بالإنسان ومحبّته له . إن الله يظهر ويتجلى لكي يُعرف على حقيقته، ويوحده الهوحدون، ويعبده العابدون، ولكي يُعرف العالم ذاته بذاته.

التجلي هو رحمة الله بالإنسان. فلولا ظهور الله في صورة البشر لما شعر الإنسان قط بمحبة الله له وبرأفته به.

"تقرَّب إلينا بنا، وآنس عقولنا بصُورَنا، وظهر لنا بجميع أفعالنا لتقبله أفهامُنا.

يذكر مذهب التوحيد بأنَّ التجلي كان في سبعين دوراً. ظهر الله فيها لخلقه بصورتهم لأبطال حجتهم بقولهم "إننا لا نعبد إلهاً لم نراه قط.

His first Revelation was in the name of The Supreme High (Al-Aly el Aala), and continued for three hundred and forty three million (343,000,000) years to the time of Adam. From the time of His creation of the "Universal Mind" to the time of Adam, according to Hamza Ben Ali, is "seventy eras, between each era and era seventy weeks, and between each week and week seventy Ams, and each Am is as a thousand years.

That is:  $70 \times 70 \times 70 \times 1,000 = 343,000,000$ 

With the appearance of God in name of The Supreme High (Al-Aly el Aala), His Luminaries and the entire universe was created.

#### THE UNIVERSAL MIND

The "Universal Mind" was created from the light of the Creator praise be upon Him, and became a complete nucleus, and a clear light. Influencing what is beneath him of causes and information, and influenced by the support of the Supreme praise be upon Him. Characterized in essence with the luminous names, such as: The Will, Cause, Mind, Predecessor, Instructor, All Knowing, Creation, Soul, Guide, Guardian and the Means.

The Mind is self-characterized with Perfection, Strength, Deed, Knowledge, Awareness, Distinction, and Containment. Remembering, Citation, Luminous, Radiating, Kindness. Purity, Gleaming, Rising, Transparent. Prophecy, Guidance, Benefit, Increase, Obedience, Maintenance, Life, Movement, Existence, Eternal, Persistence, Period, Place, Solution, Motion. Beginning without an end and Continuation beyond comprehension.

كان أول ظهوره في الكون باسم "العليّ الأعلى"، واستمر مدة تُقدر بثلاثمائة وثلاثة وأربعون مليون (343,000,000) سنة إلى حين ظهور آدم. فمن وقت إبداعه "العقل الكلي" إلى حين ظهور آدم، على حد قول حمزة بن علي، "هو تمام سبعين دور، بين كل دور ودور سبعون أسبوع، وبين كل أسبوع وأسبوع سبعون عام، والعام ألف سنة مما تعدون."

 $343,000,000 = 1000 \times 70 \times 70 \times 70$ 

ومع ظهور الله في العليّ الأعلى ظهرت "حدوده" وسائر العوالم كافة.

### العقل الكلى

ظهر "العقل الكلي" من نور الباري سبحانه، فكان جو هراً كاملاً، ونوراً صافياً. فعّال فيما دونه من العلل والمعلومات، مفعولاً بتأييد ألعال سبحانه. مخصوصاً في الجو هر بالأسماء النورانية : كالإرادة، والعلّة، والعقل، والسابق، والأمر، وذو معة، والإبداع، والروح، والهادي، والوصي، والوسيلة.

والعقل منعوت في ذاته بالكمال، والقوة، والفعل، والعلم، والإطلاع، والتمييز، والإحاطة والحفظ والذكر والإطافة والصفاء والذكر والإشراق والشعشعانية، واللطافة والصفاء والإفادة، والزيادة والطاعة والثبات، والحياة والحركة والبقاء، والأزلية والدوام والزمان، والمكان والحلول والانتقال. بداية بلا نهاية، ودوام لا تدركه غاية.

The Creator characterized him with noble attributes, such as: the Knowledge, Prophecy, Awareness, Guidance, Direction, Clemency, Truth, Benefit, Happiness, Means, and the Virtuous.

And He characterized him with exalted names, such as: The Imam (religious leader), Articulate, Messenger, Guidance, Caller, Manager, Religious, Proof, Indicator, Guide, the Proof, Prophet, Administrator, Definite, Truth, Witness, Permissible, and the Rewarding and the Punishing.

He also characterized him with the wonderful examples, such as: the Sun, Sea, Mountain, and Sky. The Knowledge, Path, Book, and the Pen.

The Mind was "The Cause of all Causes" and "The Reason for all Reasons". And the Supreme was who Caused "The Cause of all Causes" and the One who Established "The Reason for all Reasons".

The Supreme said: "With the Mind I created all creation". He is the Center of the compass, comprehended and felt, he eats and drinks, unlike the Supreme who is beyond comprehension and the reason of all creation.

The Supreme told him: "No one will enter my paradise, that is, covenant, unless through you and your love, and no one will burn in my fire except by their absence from you and their hypocrisy. Whoever obeyed you is obeying me, and whoever defies you is defying me."

#### THE OPPONENT

The Mind was equally capable of obedience and defiance. The Mind witnessed the presence of the Mighty, and the Mighty exposed to him His divine self, approached him kindly, and said to him "Come", he approached with complete Unification of the Supreme. Then He said to him "Go", that is, (stay away) from all the polytheists who do not worship me, but worship someone else.

وخصَّه الباري بالصفات الشريفة : كالعِلم والنبوَّة والإطلاع والهداية، والدلالة والرحمة والحقيقة، والإفادة والسعادة، والوسيلة والفضيلة.

وخصّه أيضاً بالأسماء الرفيعة : كالإمام والناطق والرسول والهادي، والداعي والتدبير والدَّيان والبر هان، والدال والدليل والحجة ، والنبي والوالي والحق والسدق، والشاهد والمَجازي والمُثيب والمُعاقب.

وخصَّهُ أيضاً بالأمثال البديعة : كالشمس والبحر والجبل والسماء. والعلم والصراط والكتاب والقلم.

كان العقل "علّة العلل" و "سبب الأسباب". وكان العليّ مُعل "علّة العلل" و سبب "سبب الأسباب.

وقال العليّ: "بالعقل كوّنت جميع الكائنات ". هو أصل نقطة ألبيكار، مدرُوك محسُوس، يأكل ويشرب، عكس العليّ الذي لا يُدرك و هو غاية الموجودات.

وقال لهُ العليّ: "لا دخل أحد جنتي، أي ميثاقي، إلاَّ بك وبمحبتك، ولا أحترق بناري أحداً إلاَّ بتخلفهم عنك ونفاقهم عليك. من أطاعك فقد أطاعني، ومن عصاك فقد عصاني".

### الضُّد

كان العقل قابلاً للطاعة والمعصية قُبولاً متساوياً . شاهد العقل وجود العليّ، وأراه العليّ ذاته المُقدَسنة، وتقرَّبَ إليه بالإنسية، وقال له "أقبل"، فأقبَلَ علي توحيد العليّ إقبالاً كُلياً . ثُمَّ قال له "أدبر"، أي تولَّى (أعرض) عن جميع من يُشرك بي غيري ويعبد سواي.

The Mind looked at himself with egoism and majesty and saw himself without an equal to share him, and no opponent to resist him, and no adversary to equal him. From this concept of selfishness, the cursed Opponent was created.

The Opponent came to existence due to the self-admiration of the Mind, and was produced from him without his will and in spite of his wishes. This reflects the ability of the Supreme who can create from complete light whole darkness.

The Supreme ordered the Opponent to obey the Mind, he refused, defied, struggled, snubbed and demanded leadership over the Mind. The Mind knew that a disaster was afflicted on him by the Mighty, when he was put to the test, he looked at himself with admiration. Then he admitted his inclination and weakness and appealed to the Supreme High to create for him an aid against the disobeying Opponent. The Soul was created for him.

#### THE SOUL

The Soul existed between the light of the Mind and the darkness of the Opponent. But the majority in the Soul was from the light of the Mind because it was the Mind that requested him and longed for him, so his attraction to the Mind was more. That is why he was flooded by the light of the Mind, and had little darkness of the Opponent.

The Supreme ordered the Soul to obey the Mind and informed him that he is the total factor and the means to the eternal clemency and the unique one with high degree. The Soul obeyed the Mind, and the Mind made him his successor "Absorber" because he absorbed knowledge from him and was obedient to his instructions.

نظر العقل إلى نفسه بعين الفردانية والعظمة ورأى ذاته بلا نظير يُشاكله، ولا ضدٍ يُقاومه، ولا ندٍ يُعادله. فتوّلدَ من هذه النظرة إلى الذات الضّد اللعين.

لقد وُجدَ الضُّد من إعجاب العقل بنفسه، وظهر منه بغير إرادته وكرهاً منه . وفي ذلك بيان قدرة العليّ الذي يجلق من النور المحض ظلمة محضة.

أمر العليّ الضُّد بطاعة العقل فأبى وخاصم ونازع وتكبَّر وطلب الرئاسة على العقل. عَلِمَ العقل أنها محنةً ابتلاه بها العليّ، أي اختبره بها عندما نظر إلى ذاته وأعجبَ بنفسه . فأقرَّ عند ذلك بالعجز والضعف واستغفر من العليّ الأعلى عن ذنبه وتضرَّع إلى مولانا العليّ الأعلى ليُوجد له مُعيناً على الضُّد المُخالف. فَخَلَقَ لهُ النفس.

### النفس

كان وجود النفس بين نور العقل وظلمة الضُّد ولكن الغالب في النفس كان من نور العقل لأن العقل طلبه وأشتاق إليه، فكان انجذابه إلى العقل أكثر لذلك أفيض عليه من نور العقل الجزء الأكبر، ومن ظلمة الضُّد النزرُ اليسير.

أمر العليّ سبحانه النفس بطاعة العقل وعرّفة أنه الواسطة الكلّية والوسيلة إلى الرحمة الأزلية والمنفرد بالدرجة العلية. فأقبل النفسُ على طاعة العقل، وجعله العقل خليفته "ذو مصه" لأنه امتص الع لم منه وكان مطيعاً لأمره.

#### THE ADVERSARY

The Opponent needed help against the Mind and the Soul, the Adversary was created as the other opponent to the Soul, and pairing came to be in everything. Light and darkness, obedience and disobedience, obedient and disobedient, supporter to obedience and supporter to disobedience, guidance and delusion, lacking and perfection, Call to Unitarianism and Call to Atheism, permanent souls and perishing bodies, duties Unitarianism and imposed pillars, era of revelation and era of disguise. This pairing is the reason of the presence of good and bad in the world.

#### THE WORD

The Soul needed, as the Mind did before him, an aid against the Adversary, the Word was created. The Eternal Word was more inclined to the light of the Mind and the Soul, than to the darkness of the Opponent and the Adversary. Due to the abundance of his light, the Word was obedient to the Mind and the Soul, he accepted their instructions and abided by the Supreme High.

#### THE PREDECESSOR

The Word was influenced by the spiritual causes that superseded him in creation and from his core, the Predecessor came to be, he also had equal tendencies to good and bad, and had more light than darkness. He witnessed the presence of the Supreme and recognized Him and obeyed Him, and was guided by the guidance of those who superseded him, and they were: The Mind, the Soul, and the Word, he obeyed them as instructed by his Creator.

### الأسياس

احتاج الضد إلى مُعيناً لهُ على العقل والنفس، فوجد الأساس، وهو الضد الآخر للنفس، وبذلك أصبحت حالة الازدواج في كل شيء . نور وظلمة، طاعة ومعصية، طائع وعاصي، مُعين على الطاعة ومُعين على المعصية، هداية وضلال، نقص وكمال، دعوة توحيدية ودعوة تلحيدية، نفوس باقية وأجساد فانية، فرائض توحيدية ودعائم تكليفية، دور كشف ودور ستر . وهذا الازدواج هو سبب وجود الخير والشر في العالم.

### الكلمة

احتاج النفس كما احتاج قبله العقل، مُعين على الأساس، فكان الكلمة. ظهر الكلمة الأزلية والغالب فيه من نور العقل والنفس أكثر من ظلمة الضُّد والأساس. وكان الكلمة بسبب كثرة نوره طائع للعقل والنفس وقابلاً أو امر هما وممتثلاً لأمر العلي الأعلى.

### السابق

انفعل الكلمة بحركات العلل الروحانية السابقين لهُ في الإبداع فظهر من جوره السابق، وكان أيضاً قابلاً للخير والشر قُبولاً مُتساوياً، وفي ه من النور الجزء الكبير ومن الظلمة النزر اليسير فشاهد وجود العليّ وعرفه وأطاعه، واهتدى بهداية مَن فوقه، وهم: العقل، النفس والكلمة، وأطاعهم كما أمرة باريه.

#### THE SUCCESSOR

The Predecessor was influenced by the motions of the spiritual causes, which were superior to him, and from his core, the Successor came to be, which was the last cause. He also had equal tendencies to good and bad, and had more light than darkness. Thus, Divine Justice of God for His creation was established.

These are the Seven Essences and they are "Absolute Souls" before it embodies human forms. They are all the cause of all creation. Five of them are the cause of good and two are the cause of all the bad and corruption in the universe.

After creating them, the Supreme High ceased to interfere. He delegated everything to the Mind and the Mind cooperated with the rest of the Luminaries (Hudood), two groups emerged, the Specialty Group and the Equating Group.

#### THE SPECIALTY GROUP

The Specialty Group are the Luminaries that uphold the Truth and the Luminaries that uphold Falsehood.

• <u>Luminaries of Truth</u>, in the Jummal calculation: (Truth means Sidg, in Arabic) and calculated as follows:

Si = 60, d = 4, q = 100, total = 
$$\underline{164}$$
 **Luminaries.**

• Luminaries of Falsehood, in the Jummal calculation: (Falsehood = Kidb, in Arabic) and calculated as follows:

$$Ki = 20, d = 4, b = 2, total = 26 Luminaries.$$

The controlling in Luminaries of Truth is from the Light of the Mind, and according to their ranks, the higher the highest.

As for the Luminaries of Falsehood, they are controlled by the Darkness of the Opponent.

انفعل السابق بحر كات العلل الروحانية التي فوقه فظهر من جو هر ه التالي، الذي هو العلّة الأخيرة فكان أيضاً عنده قبول الخير والشر متساويان والجزء الكبير من النور والنزر اليسير من الظلمة وبهذا ثبت عدل الله في خلقه.

هذه الجواهر السبعة هُم "أرواح مُجرَّدة" قبل حلولها في الأجسام البشرية . وهي جميعها علّة جميع الكائنات. خمسة منها هم علّة الخير واثنان سبب كل شر وفساد في الدنيا

ولبس للعليّ الأعلى بعد أن أو جدها أي مُداخلة لقد فوّض إلى العقل كل شيء وتعاون العقل مع سائر الحدود، فكان منهم عالمان، عالم الخصيصة وعا المساه اة

عالم الخصيصة عالم الخصيصة هم حروف السدق وحروف

حدود السدق في حساب الجمّل: (كلمة صدق يكتبها المُوحدون بال" س" وليس بال" ص") س = 60، د = 4، ق = 100، مجموع = **164 ح**دّاً.

 حدود الكذب في حساب الجمّل: 26 = 26، د = 4، ب = 2، مجموع = 26 حدًاً.

الغالب في حروف السدق من نور العقل على قدر در جاتهم، الأعلى بالأعلى

أمّا حروف الكذب ففيهم من ظلمة الضُّد الجزء الأكبر

- The Luminaries of Truth exist in perfect individuals, they point out The Creator to the people and guide them to what is lawful and what is taboo, and warn them of sin and misdeed, and they flood them with the Spiritual and Physical knowledge and definitions, and they take pledges from them and give them instructions and warnings, and clarify to them the promises and the threats.
- As for the Luminaries of Falsehood, they lead the opposition and adorn the people with vanity and absurdity, and they make them drink from the spring of deception, and advocate fallacies to them.

#### THE EQUATING GROUP

The Equating Group are the articulate souls, and are two categories; males and females, and the light and darkness in them is equal. They all emerged from the core of the "Successor". The Supreme supplied them with fortunes and blessings and the ability to learn to speak languages, be productive and the ability to calculate.

The era of the Supreme High went on in the human form for a very long time, so that the differences between good and bad, the good and the bad, the obedient and the defiant, the steadfast and the renegade, could be realized. In this era, the world was divided into two groups; one for heaven and one for the hell. The first group were the righteous and the second group were the deceitful. The first group remained as such from the beginning until judgment day, and so did the second.

The era of the Supreme High was 343,000,000 (*Three hundred and forty three million*) years, towards its end the revelation of the Supreme High came ended and so did the presence of His Chosen One, the Universal Mind, then the Soul, and the rest of the Luminaries.

- حروف السدق موجودة في أشخاص كاملة، يرشدون الخلائق إلى معرفة الخالق، ويُعَرِفونهم الحلال والحرام، ويُحَذِرونهم من الخطايا والآثام، ويُفيضون عليهم العلوم والمعارف الروحانية والجسمانية، ويأخذون عليهم العهود ويجرون فيهم الأمر والنهي، ويبسطون لهم الوعد والوعيد.
  - أمّا حروف الكذب، فهُم يقومون بالمضادة ويُزينون للخلق الزخرف والمُحال، ويسقونهم من عين الضلال، ويُشيرون إلى العدم.

### عالم المُساواة

عالم المُساواة هي النُفُوس الناطقة، وهي درجتان؛ ذُكور وإناث، والنور والظلمة فيهم سَوَاء برزت جميعها من جوهر "التالي". مَدَهُ م العليّ بالخيرات والبركات وسرعة التعليم للنطق باللغات واكتساب الصناعات ودرك الحسابات.

استمر دور العليّ الأعلى في الصورة الناسوتية مدة طويلة جداً، ليتبين الخير من الشر، والخيِّر من الشرير، والطائع من العاصبي، والثابت من المرتد وفي هذا الدور انقسم العالم إلى قسمين؛ قسم للجنة وقسم للنار القسم الأول هم فريق الهدى والقسم الثاني هم فريق الضلال بقي الأول على هدايته من البداية حتى يوم القيامة، وكذلك الثاني.

استمر دور العليّ 343,000,000 (ثلاثمائة وثلاثة وألدثة وألاثة وأربعون مليون ) سنة، وفي نهايتها غاب مقام العليّ وغاب لغيبته صفيّه العقل الكلي، ثمَّ النفس، ثمَّ بقية حدود السدق.

#### THE ORDER OF NOAH

Noah the son of Lamak, started his order and forbade obedience to Adam and pointed to falsehood and to himself. His principal was Sam and he had twelve missionaries. Unitarians joined his order and their strength in Unitarianism was very weak, as weak as the strength of a baby who is still in the form of a sperm.

#### THE ORDER OF ABRAHAM

Abraham the son of Azar, his principal was Ismail. Unitarians joined his order and their strength in Unitarianism became like a baby who is still in the form of a clot.

#### THE ORDER OF MOSES

Moses the son of Omran, his principal was Aaron. Unitarians joined his order and their strength in Unitarianism became like baby in the form of a fetus.

### THE ORDER OF JESUS

Jesus the son of Joseph, his principal was Samson Al-Safa, and his students the twelve apostles. Unitarians joined his order and their strength in Unitarianism became like baby in a skeletal form.

## شريعة نوح

نوح بن لمك، قام بشريعة ونهى عن طاعة آدم وأشار إلى العدم وإلى نفسه وكان أساسه سام وعنده أثني عشر داعي. دخل أهل التوحيد في شريعته وكانت قوَّة الولد في معرفة التوحيد ضعيفة جداً، بمثابة قوَّة الولد وهو ممكن في الأب.

## شريعة إبراهيم

إبراهيم بن آزر، وأسا سه إسماعيل دخل أهل التوحيد في شريعته وأصبحت قوَّتهم في معرفة التوحيد بمثابة العَلقة من الجنين.

### شريعة موسى

موسى بن عمران، وأساسه هارون . دخل أهل التوحيد في شريعته وأصبحت قوَّتهم في معرفة التوحيد كمبلغ المضغة من خلق الإنسان.

### شريعة عيسى

عيسى بن يوسف، وأساسه شمعون الصفا، وحجه الحوارين الاثني عشر دخل أهل التوحيد في شريعته وأصبحت قوَّتهم في معرفة التوحيد كمبلغ العظم من خلق الإنسان.

#### THE ORDER OF MOHAMMED

Mohammed the son of Abdallah, His principal was Ali Bin Abi Talib. Mohammed started his order and the Unitarians joined him, Salman El-Farisi aided him and his inspiration. When Ali Bin Talib started his interpretation, Unitarians joined his order, and then the order of his successors; Al-Hassan, Al-Hussain, Ali Zein El-Abedeen, Mohammed Al-Baker, Jaafar Al-Sadeg, Ismail and Mohammed the son of Ismail.

And so the Unitarians remained in the Order of Mohammed, and the order of his principal Ali, and his successors, and that was the last Order. Unitarians mental capacity in Unitarianism became like a baby in a complete human form without a soul.

And so the situation remained until the appearance of Al-Hakim Bi Amr Allah, and his Principal was Hamza Bin Ali. He started his Call to Unitarianism, Unitarians joined his Call, which was like the soul of the articulate living being.

#### AL-HAKIM BI-AMR ALLAH

(The Ruler in the Name of God) (985-1021 AD)

Al-Hakim Bi-Amr Allah came to existence on Thursday the 23<sup>rd</sup> of Rabia Awal, year 375 Hijra, that is, 13<sup>th</sup> August 985 AD.

On Thursday the 18<sup>th</sup> of Ramadan, year 386 Hijra, that is, 995 AD. Then in 996 AD, he became the Caliph, at the age of 11 years & 5 months, the sixth Caliph of the Fatimid Nation,

Al-Hakim was an extra ordinary figure. His looks were impressive and had a commanding voice. He was an idealist and a reformer. He was enthusiastic and when disappointed he would become violent.

### شريعة محمد

محمد بن عبد الله، وأساسه علي بن أبي طالب . قام محمد بشرية الإسلام و دخل أهل التوحيد في شريعته، وكان سلمان الفارسي يمئد محمد ويفيض الوحي عليه . ولمّا قام علي بن أبي طالب بالتأويل دخل أهل التوحيد بشريعته، وشريعة ذريّه؛ الحسن و الحسين و علي زين العابدين و محمد الباقر وجعفر الصادق وإسماعيل و محمد بن إسماعيل.

وهكذا بقي أهل التوحيد على شريعة النبي محمد وشريعة أساسه علي وذريّه، وكانت خاتمة الشرائع واصبح مبلغ عقول أهل التوحيد في معرفة التوحيد كمبلغ العظم إذا كسِيَ لحماً وأصبح صورةً مُخَطَطَةً مُشَخَصَةً بلا روح من الإنسان.

وبقي الحال هكذا حتى ظهور دور الحاكم بأمر الله، وكان أساسه حمزة بن علي . قام بدعوته التوحيدية، فدخل أهل التوحيد في شريعته التي كانت بمثابة الروح من الإنسان الحي الناطق.

## الحاكم بأمر الله (985-1021 ميلادي)

وُجد الحاكم بأمر الله يوم الخم يس في 23 ربيع الأوّل سنة 375 هجري، المُوافق 13 آب سنة 985 ميلادي.

يوم الخميس في 18 رمضان سنة 386 هجري، ثُمَّ سنة 996 ميلادي بويع بالخلافة، وكان عمره إحدى عشر سنة وخمسة أشهر، وكان سادس خليفة للدولة الفاطمية.

كان الحاكم شخصاً مُمَيَّزاً . نظراته ثاقبة وصوت ه آمر . كان مثالياً ومُصلحاً . كان بالغ الحماس وعندما يخيب أمله كان يتحوَّل إلى العنف.

Al-Hakim held the reins of power and exercised authority with strict justice. He supervised the business of the government, and insisted on the morality of the administration and the order of justice.

He delegated experts to regulate trade: verified weights and measures, combated dishonesty in the manufacturing and sale of commodities, and to check prices, and punished hoarding.

He saw to it that schoolmasters did not perform severe punishment on their pupils, and that owners of animals of burden were kind in the treatment of their animals.

Al-Hakim was kind in his treatment with the people, a fact that contradicts his describing as a tyrant, by hostile sources. He was close to the people, most often in their midst, riding alone among them during day and night, and close to all and within their reach. He would stop and listen to their complaints and would receive their written pleas, and arrange for a time and place to meet with them.

Al-Hakim inspired reverence and fear. He was hard on evildoers, especially the offenders whom he entrusted with high office. Law and justice triumphed during his reign.

When production and consumption of wine was prohibited, and in the process of enforcing this law, a merchant lost all his capital, which he invested in the purchase of raisin and honey, which he brought to the city for ordinary consumption, but being materials for the manufacturing of wine, they were confiscated and destroyed. The merchant took his case to court and asked that the Caliph should appear with him before the judge. The Caliph presented himself before the judge and heard the plaintiff testify under oath that his goods were intended to be sold as food.

The merchant demanded compensation for his fortune and was reimbursed. After the proceedings the judge rose to salute the Caliph as was his due. The Caliph saluted at the judge with full respect for administering impartial justice. أستلم الحاكم زمام الأُمور ومارس السلطة بعدالة تامة وأشرف على أعمال الحكم بنفسه، وأصر على نزاهة الإدارة ونظام القضاء.

عيَّنَ الخبراء ليُنَظِموا التجارة : التحقق من الميازين والقياسات، ومحاربة الخداع في صناعة وبيع السلع، وتأكيد الأسعار ومعاقبة الاحتكار.

كما عمل على أن لا يعاقبوا المعلمين تلاميذهم بقسوة، وأن أصحاب حيوانات النقل كانوا لطفاء في معاملتهم لحيواتهم.

كان الحاكم لطيفاً في معاملته للناس، وهي حقيقة تدحض صورة الظالم التي صورتها مصادر معادية كان قريباً من الناس، معظم الأحيان في وسطهم، يتنقل وحده بينهم خلال النهار وبالليل، قريب للكل وبمتناول الجميع . كان يتوقف طويلاً لسماع شكواهم ويستلم توسلاتهم الخطيَّة، ويُعين الزمان والمكان للاجتماع بهم.

أستلهم الحاكم الوقار والجزع . كان قاسياً على الأشرار، خاصة الذين قلدهم المناصب العالية . القانون والعدالة انتصرها بعهده.

عندما منع إنتاج واستهلاك الخمر، وبتنفيذ هذا القانون، فقد أحد التُجار رأس ماله الذي كان قد استثمره في شراء الزبيب والعسل، وأتى بهم إلى المدينة للاستهلاك العادي، ولكن وُضعت اليد عليهم وأُتلفوا لأنهم مواد لصنع الخمر. أخذ التاجر دعوته إلى المحكمة وطلب من الخليفة أن يقف معه أمام القاضي جاء الخليفة إلى القاضي وسمع المدَّعي يشهد تحت القسم بأن البضاعة كانت ستباع كطعام.

طلب التاجر تعويضاً على ثروته و ناله . وبعد محضر الجلسة وقف القاضي ليُحَيِّ الخليفة كما كان متوجب عليه حيا الخليفة القاضي بكل إعجاب لمُمارسته العدالة من دون تمييز.

In times of famine, Al-Hakim did his utmost to help the people. This he did by stabilizing prices and by giving generous gifts that exceeded all potentiality, so that his treasurer was hesitant in implementing his orders. The caliph responded by saying: "Fortunes belong to God, the people are God's servants, and we are God's trustees on earth. Give out to the people their dues and withhold it not".

Al-Hakim gave lands and other properties to poor people so that by the end of his reign little was left of the state domain.

In 1013 AD he freed all slaves, and gave them liberty to use their possessions as they wished. Religious tolerance was a characteristic of Al-Hakim. He deplored forcing Christians and Jews to convert to Islam, and allowed converts to return to their faith.

The destruction of churches was related to the war with the Greeks and was popular. The Caliph honored the request of the Christians and Jews for the restitution of the properties of their churches and the rebuilding of their monasteries.

A Hebrew document from the 12<sup>th</sup> century AD considers that Al-Hakim's reign a golden era, and they mention that he was a powerful and just ruler, and that God gave him victory over his enemies "because he use to love righteousness and hate inequity, he appointed judges in the land and ordered them to rule and decide with equity and righteousness".

Al-Hakim founded and financed out of his personal property "Dar-al-Ilm" also Called "Dar-al-Hikma" (*The House of Wisdom*). It was an academy of higher learning, where scholars in all fields of knowledge gathered.

There were philologists and grammarians, traditionalists and jurists, doctors, logicians, mathematicians, and astronomers. Al-Hakim donated a magnificent library, which historians confirm that it contained hundreds of thousands of valuable volumes. He also supplied scholars with paper, ink, and pens.

في أيام المجاعات عمل الحاكم بكل جهد ليساعد الناس. حقق ذلك بترسيخ الأسعار وإهداء الصدقات التي تعدت كل الإمكانيات حتى أنَّ أمين خزنته تردد لإجابة طلبه. فكان رد الخليفة بقوله: "الثروَّات هي ملك الله، الناس هم خَدّم الله، نحن أمناء الله على الأرض. أعطي للناس استحقاقاتهم ولا تمسكها عنهم."

قدَّمَ الحاكم الأراضي وأملاك أخرى للفقراء حتى أنَّهُ عند انتهاء حكمه لم يبقى إلا القليل من مِلك الدولة.

عام 1013 ميلادي حرر جميع العبيد، وأعطاهم حريَّة التصرف بمُمتلكاتهم . التسامح الديني كان من مزايا الحاكم استنكر إجبار المسيحيون واليهود إلى اعتناق الدين الإسلامي بالقوَّة وسمح لهم بالعودة إلى مذاهبهم.

تهديم الكنائس كان مُرتبط بالحرب مع اليونان وكان شهير . وافق الخليفة على طلب المسيحيون واليهود لإعادة أملاك كنائسهم وبناء الأديرة.

هناك وثيقة عبرانية من القرن الثاني عشر ميلادي تعتبر أنَّ عهد الحاكم كان ذهبياً، ويذكرون أنَّهُ كان حاكماً قوياً وعادلاً، أعطاه الله النصر على أعدائه "لأنَّهُ كان يحب الخير ويكره الظُلم، عَيْنَ قُضاة في البلاد وأمر هم ليحكموا ويُقرِرُوا بالمُساواة والحق."

أسس الحاكم وموَّلَ من ملكه الخاص دار العلم أيضاً تُدعى دار الحكمة . وكانت معهد للعلوم العالية، حيث التقت فيها عُلماء في جميع الحُقُول.

كان هناك علماء بفقه اللغات وعلم الصرف والنحو، علم المنطق، علم الرياضيات، وعلم الفلك . قدَّم الحاكم مكتبة قيِّمة ويقدر المؤرخون أنها احتوت على مئات الألوف من الكُتُب القيِّمة . وقدم للعلماء الورق والحبر والأقلام.

In 1009 AD, Al-Hakim renounced the glory and magnificence of his office: the gold throne, the jeweled turban with unique gems, the sword studded with precious stones, the gold ornamented furnishings. He cast away all that.

He exchanged his gold ornamented horse for a donkey with a plain saddle. He dressed simply, and ate modestly, and refrained from bodily pleasures. And in 1012 AD, he ordered that no one should bow before him or kiss his hand.

Al-Hakim use to ride with one or two of his servants and go to the desert. And in the solitude of the desert, he would submit to meditation.

These rides became frequent until one night in February 1021 AD, he went alone into the desert and never came back.

Next day they looked for him, they found his donkey, and all the efforts to track the trace of Al-Hakim failed, and until this day, it is not known to where he disappeared.

One month later, a document "Al-Sijil-Al-Muallaq" (Suspended Proclamation) appeared in mosques, It forms the first law of the Unitarians Regulations. It sums up Al-Hakim's efforts at reform, and the obstacles he encountered, and his departure.

# THE UNIVERSAL MIND (HAMZA BIN ALI)

The Universal Mind, which was personified in all the eras in many individuals, appeared in this cycle, the cycle of Al-Hakim, in the person of Hamza Bin Ali Bin Ahmed Al-Zaouzani. Hamza came in this cycle to restore Unitarianism to its origin and purity. Unitarianism, which has been there from the beginning, before the coming of prophets and established orders.

عام 1009 ميلادي تخلى الحاكم عن مظاهر العَظَمَة في منصبه: العرش الذهبي، العمامة المُرصعة بجواهر نادرة، السيف المُرصع بالأحجار الكريمة المفروشات المُذَهِّبة، تَخَلَصَ من كل ذلك.

استبدل حصانه المُزين بالذهب بحُمار عليه سرج عادي. لبس بتواضع وأكل ببساطة، و امتنع عن شهوات الجسد. وفي عام 1012 ميلادي أمر بأن لا ينحنى له أحد أو يقبل يديه.

اعتاد الحاكم أن يركب مع واحد أو اثنين من خَدَمِه ويتوجه إلى الصحراء. وفي عزلة الصحراء كان يُسَلِم نفسه للتأمُّل.

تكررت هذه الرحلات حتى في أحد ليالي من شهر شباط عام 1021 ميلادي، ذهب لوحده إلى قلب الصحراء ولم يعود.

في اليوم الثاني بحثوا عنه، وجدوا حماره، وفشلت كل مساعيهم ليقتفوا أثر الحاكم، ولتاريخه لا يُعرف إلى أين أنحجب.

بعد مضي شهر من غيابه ظهرت وثيقة "السِجل المُعلق" في الجوامع، وهي تُشكِل أول بند من قانون الموحدون. إنها خُ لاصة مجهود الحاكم لإصلاح، والعقبات التي واجهها، وفِرَاقه.

### العقل (حمزة بن على)

إنَّ العقل الذي تشخَّصَ في جميع أدوار الكشف بأشخاص عديدة ، ظهر في هذا الدور، دور الحاكم، باسم حمزة بن علي بن أحمد الزوزني. جاء حمزة في هذا الدور لكي يُرجعَ التوحيدَ إلى أصوله وصفائه. التوحيد الذي كان مُنذ البدء، قبل مجيء الأنبياء والنواميس.

Hamza admitted that he was there from the beginning, and that he was the Universal Mind, and he was Adam Al-Safa, and he was the Caller to Unitarianism in the seventy eras, he appeared in every era in different looks and under different names.

On the same day that Al-Hakim Bi-Amr Allah came to be, that is, Thursday the 23<sup>rd</sup> of Rabia Awal, year 375 Hijra, that is, 13<sup>th</sup> August 985 AD, Hamza Bin Ali Bin Ahmed was born in Zouzan in Khurasan, Iran, and came to Egypt in the year 405 Hijra.

The first thing Al-Hakim did after becoming the Caliph, that is, in 996 AD (386 Hijra) was to send missionaries all over to announce a new era in which facts will be revealed and Unitarianism will emerge.

Al-Hakim appointed the First Herald, Salama Bin Abdel Wahab Al-Samiri, head of the missionaries. He organized and distributed the missionaries, and kept doing that for seven years, preparing the people to accept Unitarianism and planning for the coming era, and pointing to the Herald that shall succeed him.

Then Mohammed Bin Wahab El-Qurashi took over, he led the Call for another seven years with Salama and his missionaries. He continued to point to Unitarianism and to his successor.

Then after him Ismail Bin Mohammed El-Tamimi took over the Call along with the first and second Heralds and their missionaries, he remained for seven years preparing the people with enlightenment and information to welcome the new era.

At sun set on Thursday, the last day in the year 407 Hijra, started Friday night the first day of the year 408 Hijra (1017 AD), Unitarianism was revealed. Al-Hakim declared the new era, and handed the leadership of the Call to its owner, Hamza Bin Ali Bin Ahmed, and a Proclamation by Al-Hakim was issued Calling upon the people to declare their true faith without fear or disguise.

يعترف حمزة بأنَّهُ كان مُنذ الدهور، وإنَّهُ العقل الكلي، وهو آدم الصف، وهو الداعي إلى التوحيد في السبعين عصر، يظهر دائِماً بصوَّر وأسماء مُختلفة.

في نفس اليوم الذي وجد فيها الحاكم بأمر الله، أي يوم الخميس 23 ربيع الأوّل سنة 375 هجري، المُوافق 13 آب سنة 985 ميلادي، ولد حمزة بن علي بن أحمد في مدينة زوزن في خُرسان في إيران، وجاء إلى مصر سنة 405 هجري.

كان أوّل عمل قام به الحاكم بأمر الله بعد أن تولى الخلافة، أي عام 996م. (386 هجري) كان بث الدُعاة في الأقطار ليُبشرون بدورٍ جديد تُكشف فيه الحقيقة ويظهر التوحيد.

عين الحاكم بأمر الله النذير الأول، \_سلامه بن عبد الوهاب السامري، رئيساً للدُعاة \_ فقام هذا بتنظيم وتوزيع الدُعاة، وبقي على ذلك سبعة سنوات، يهيئ الناس إلى تقبُّل التوحيد ويُحضر هم إلى الدور المرتقب، ويُشير إلى النذير الذي سيليه.

ثم تسلم الدعوة بعده مُ حمد بن و هب القرشي الذي قاد الدعوة سبع سنين أُخرى ومعه سلامه ودُعاته فتابع الإشارة إلى مسلك التوحيد و إلى النذير الذي سيليه.

ثم تسلم الدعوة بعده إسماعيل بن مُحمد التميمي ومعه النذيران الأول والثاني ودُعاتهم، وبقي سبع سنين يهيئ الناس بالعقل والعلم لاستقبال الدور الجديد.

مع غروب شمس يوم الخميس آخر يوم من سنة 407 هجري بدأت ليلة الجمعة أوّل يوم من سنة 408 هجري (سنة 1017م.)، كُشف عن مذهب التوحيد . أعلن الحاكم بأمر الله الدور الجديد، وسلّم قيادة الدعوة لصاحبها، حمزة بن علي بن أحمد، وصدر سجل من الحاكم يدعو الناس إلى كشف عقائدهم بلا خوف ولا تستر

It was a revolution on traditions, which did not have any meanings, and on metaphor that was without merit. Al-Hakim called upon the faithful to shake off them the dust of fear and disguise because they have the freedom of action, and the freedom of expression and choice of faith.

The new Imam (*Religious Leader*) started by calling upon the people to the method of Unitarianism, which is a Spiritual Order, and without burdens. He gathered around him the three Heralds who succeeded each other in spreading the Call before his arrival, and their assistants, and organized them by ranks and sent them to their locations to spread the Call.

The Heralds spread their noble knowledge and distributed the councils of wisdom, and dispersed their Callers throughout the lands. They took pledges from each recruit. The pledge was a Covenant underwritten by each recruit and enforced upon his soul. Recruits had to be in good mental awareness, of mature age, free and unoccupied with slavery. That was to reconfirm people's choice and freedom. The Covenant became a claim on each Unitarian.

#### THE RENEGADES

Some of those who signed the Covenant did it for personal and financial gains. Those false followers did not uphold their allegiance and commitment to the Call, and they failed the test, and could not withstand persecution. They soon retracted their pledge and forsake the Taw'heed Faith.

The ultimate renegade was Nash'ta'kin al-Darazy, unfortunately, we inherited his name in spite of our will. We were Called Druze in reference to him instead of our real name Mo'wa'he'doon, Unitarians. فكانت ثورةً على التقاليد التي ليس لها معنى، و التكليف الذي ليس له مضمون، و لأي مجاز من دون حقيقة. وطلب الحاكم من المؤمنين أن ينفضوا عن أنفسهم غُبار الخوف والتستر لأنهم أحرار فيما يفعلون، ولهم حريّة التعبير والخيار في الاعتقاد.

ابتداء الأمام الجديد بدعوة الناس إلى مسلك التوحيد الذي هو شريعة روحانية ومن دون تكليف و جمع حوله النُذر الثلاثة الذين تعاقبوا في نشر الدعوة قبل مجيئه، ومساعديهم، ورتبهم في منازلهم وأرسلهم إلى مراكز هم لمتابعة نشر الدعوة.

أفاض النُذر علومهم الشريفة، ونشروا مجالس الحكمة، وبثوا دُعاتهم في أقطار الأرض وكانوا يأخذون العهد على كل من يدخل في دعوتهم وكان العهد بمثابة ميثاقاً يكتبه المستجيب على نفسه ويُوجبه على روحه وكان على المستجيب أن يكون صحيح على بالغ سن الرشد، حُراً وخالياً من الرق وذلك لتثبيت التخيير والحرية عند الناس وأصبح هذا الميثاق حجةً على كل مُوحد.

### <u>المرتدين</u>

وكان بعض من الذين وقعوا الميثاق قد فعلوا ذلك لبلوغ مصالح خاصة ومكاسب مادية. فهؤلاء المزيفون لم يُخلصوا للدعوة، ولم يقووا أمام التجربة ولم يثبتوا أمام المحن . فسر عان ما نكثوا ب العهد وارتدوا عن دعوة التوحيد.

أهم هؤلاء المرتدين كان نشتكين الدرزي، ولسوء الحظ ورثنا اسمه عنوة عن إرادتنا . فأقبنا بالدروز نسبةً له بدل لقبنا الحقيقي وهو الموحدين.

#### NASH'TA'KIN AL-DARAZY

In the beginning, Nash'ta'kin al-Darazy confessed the Call and the leadership of Hamza Bin Ali, and signed the Covenant. Then he started to call the people to Unitarianism without having the knowledge and education. He succeeded in enlisting a large number of people, he used many devious methods and sometimes he used force. When the number of his recruits grew, he became obsessed and gave himself the title of, "The Sword of the Faith".

Hamza did not like the behavior of al-Darazy. He warned him saying, "Faith does not need a sword to aid it." But al-Darazy refused Hamza's warnings and continued with his egoism, he Called himself "The Lord of the guides" to irritate Hamza Bin Ali who was referred to by Al-Hakim as "The Guide of the consented". The number of the followers of al-Darazy increased, they responded to him to gain money or rank, and persisted in their bad behavior, thus causing the rage of the people.

#### SUSPENSION OF THE CALL

Al-Hakim was angered by the deviation and wrong doings that causes animosity and ordered Hamza bin Ali to suspend the Call in 1018 AD (409 Hijra).

On the last day of the year 409 Hijra (1018 AD) al-Darazy and his followers attacked Raidan Mosque, near Al-Hakim's palace, the headquarters of Hamza Bin Ali. There was only twelve people inside the mosque with Hamza, among them the three Heralds who Called for Taw'heed during the pre-Call and they were Ismail Bin Mohammed al-Tamimi, Mohammed Bin Wahab al-Qurashi, Salama Bin Abdel-Wahab, and with them was Baha al-Deen Ali Bin Ahmed Altaii, who served the three predecessors during the pre-Call. Also present were Ayoub Bin Ali, Rufaa Bin Abdel-Wareth, and Mohsen Bin Ali.

### نشتكين الدرزي

في البداية أقر نشتكين الدرزي بالدعوة وبإمامة حمزة بن علي، وكتب على نفسه الميثاق . ثم اخذ يدعوا الناس إلى التوحيد من دون معرفة و لا علم فنجح في استقطاب عدداً كبيراً من الناس وكان ذلك في عدة وسائل ملتوية وأحياناً بالقوة وعندما كثرة أتباعه، تمادى في نشاطه ولقب نفسه "بسيف الأيمان".

لم يرضى الإمام حمزة بن علي على أفعال الدرزي، فحذره قائلاً: "إنّ الإيمان ليس بحاجة إلى سيف يُعينه". لكن الدرزي رفض تحذير الإمام وأخذ يُعلي من شأنه فدعا نفسه "بسيد الهادين" وذلك نكاية بحمزة بن علي الذي كان قد لقبه الحا كم بأمر الله "بهادي المستجيبين". از داد عدد أتباع الدرزي الذين استجابوا طمعاً في مال أو جاه، وتمادوا في أعمالهم السيئة مما أثار غضب الناس عليهم.

### تعليق الدعوة

غضب الحاكم من الانحر افات والمُخالفات التي أثارت النزاعات وسببت العداء وأمر حمزة بن علي بتعليق الدعوة سنة 1018م. (409 هجري).

وفي آخر يوم من سنة 409 هجري (1018م.) زحف الدرزي وأتباعه على مسجد ريدان قرب قصر الخليفة، مقر الإمام حمزة بن علي . ولم يكن مع حمزة بن علي داخل المسجد سوى اثني عشر نفراً، بينهم الدُعاة الثلاثة الذين بشّروا بالتوحيد في دور النذارة وهم؛ إسماعيل بن مُحمد التميمي، ومُحمد بن وهب القرشي وسلامه بن عبد الوهاب السامري، وكان معهم بهاء الدين عليّ بن أحمد الطائي الذي كان قد خدم الدُعاة الثلاثة في دور النذارة، وأيوب بن علي، ورفاعة بن عبد الوارث ومحسن بن على.

#### THE DEATH OF AL-DARAZY

All day long, the attackers failed to break through into the mosque. When Al-Hakim appeared on the balcony of his palace, which over looked the mosque, the attackers were scared and ran away. The next day, the first day of the year 410 Hijra (1018 AD) Al-Darazy was killed.

#### THE RESUMPTION OF THE CALL

The Call was resumed after the death of al-Darazy in the year 410 Hijra. It was reorganized and the missionaries continued to accept new recruits and made them sign the Covenant. The Covenants were sent to the second Luminary, Ismail Bin Mohammed El-Tamimi, who would present them to the first Luminary, al-Imam Hamza. Hamza would review them, and then send them with the third Luminary, Mohammed Bin Wahab al-Qurashi to deliver them to Al-Hakim, who would review, confirm and return to Hamza for safekeeping.

The Call progressed and flourished for two years, Al-Hakim Bi Amr Allah, who was viewed by the Mo'wa'he'doon as the ultimate vision, and the way leading to the truth, protected the Call.

Hamza and his brothers; Ismail Bin Mohammed al-Tamimi, Mohammed Bin Wahab al-Qurashi, Salama Bin Abdel-Wahab al-Samurri, and Baha al-Deen Ali Bin Ahmad al-Taii, and the rest of the missionaries, were spreading the Call all over the land and collecting Covenants.

This spiritual revolution influenced those who consented to the Unitarianism "Taw'heed" Faith, they found in it peace, humanity, and the light for their souls and guide to their destination, and gentleness and tranquillity.

### موت الدرزي

لم يفلح المُهاجمون في اقتحام المسجد طيلة النهار. ولما ظهر الحاكم بأمر الله على شرفة القصر المُطل على المسجد صُعق المُحاصرون لهيبته وتفرقوا. وفي اليوم التالي، أوّل يوم من سنة 410 هجري (1018 م.) قُتِل الدرزي.

## متابعة الدعوة

عادت الدعوة بعد مقتل الدرزي، سنة هجري. نُظمت من جديد و عاد الدُعاة إلى سابق عهدهم يكتبون العهد، أي الميثاق، على المستجيبين . وكانت تُرسل هذه العهود إلى الحد الثاني، إسماعيل بن مُحمد التميمي الذي كان يقدمها إلى الحد الأول، الإمام حمزة، فيفحصها ثُمّ يرسلها مع الحد الثالث، مُحمد بن وهب القرشي ليرفعها إلى الحاكم بأمر الله" فينظر فيها ويقرّها ويعيدها إلى الإمام حمزة بن على ليحفظها.

بقيت الدعوة ناشطة حوالي سن تين، وكان الحاكم بأمر الله الذي هو في نظر الموحدين، غاية البصائر والطريق المؤدية إلى الحقيقة، يرعى الدعوة ويحميها.

وكان حمزة وأخوته ؛ إسماعيل بن مُحمد التميمي، مُحمد بن وهب القرشي، سلامه بن عبد الوهاب السامري، وبهاء الدين عليّ بن أحمد الطائي، وبقية الدُ عاة المنتشرين في مختلف الأقطار يبثون الدعوة ويجمعوا العهود.

أخذت هذه الثورة الروحية تفعل فعلها في قلوب المستجيبين لدعوة التوحيد، فيجدون فيها أمناً وأنساً ونوراً لأرواحهم و هدياً لتوجهاتهم ودَعةً وطمأنينة.

# THE DEPARTURE OF AL-HAKIM BI AMR ALLAH

On the eve of the 27<sup>th</sup> day of the month of Shawal of the Hijra year 411 (12/13<sup>th</sup> February 1021 AD) Al-Hakim Bi Amr Allah left his palace as he used to do every night to go to Al-Mukattam Mountain and never came back. Due to the disappearance of Al-Hakim, suspended the Hamza Call, he disappeared with his brothers, Ismail Bin Mohammed al-Tamimi, Mohammed Wahab al-Qurashi, and Salama Bin Abdel-Wahab al-Samurri, after handing over the leadership to Baha al-Deen Ali Bin Ahmad al-Taii.

#### **AL-ZAHIR**

With the disappearance of Al-Hakim, Prince Ali became the new caliph of the Fatimid Dynasty, he was also nicknamed Al-Zahir. He hated Hamza and his followers because they refused to acknowledge him as the Imam.

#### **PERSECUTION**

Al-Zahir wanted to eliminate the followers of Al-Hakim and the Unitarians, but he had promised Al-Hakim that he would not harm the Unitarians. He held his promise for forty days, then started prosecuting Unitarians throughout his kingdom. From Antioch in the North to Alexandria in the South that forced Baha al-Deen to suspend the Call most of the time in this period of persecution.

The two most devastating torments were the carnage in Aleppo and in Antioch, where thousands of Unitarians were killed after being tormented and tortured.

### غيبة الحاكم بأمر الله

في ليل 27 شوّال سنة 411 هجري (13/12 شباط سنة 1021م.) غادر الحاكم بأمر الله قصره قاصداً وكعادته في كل ليلة جبل المقطّم، ولكنه لم يعد وباحتجاب الحاكم علق الإمام حمزة الدعوة، و غاب هو واخوته إسماعيل بن مُحمد التميمي، ومُحمد بن و هب القرشي وسلامه بن عبد الو هاب السامرّيّ بعد أن سلم أمور الدعوة إلى بهاء الدين علىّ بن أحمد الطائي.

### الظاهر

وباحتجاب الحاكم، اعتلى عرش الخلافة الفاطمية الأمير علي الملقب بالظاهر . حقد الخليفة الجديد، الظاهر، على حمزة وأتباعه لأنهم لم يعترفوا له بالإمامة.

### المحنة

أراد الظاهر الفتك بأولياء الحاكم الموحدون ولكنه كان قد تعهد للحاكم بعدم التعرض للموحدين حافظ على وعده أربعون يوماً بعدها أقام على الموحدين محنة هدر فيها دمائهم في أنحاء مملكته من انطاكيا شمالاً إلى الإسكندرية جنوباً، مما جعل بهاء الدين أن يحجب الدعوة أكثر أيام المحنة.

أهم محنتا تعرض لهم الموحدين في هذه الفترة هم؛ محنة حلب ومحنة إنطاكية، حيث قتل الألوف منهم بعد العذاب التنكيل.

Al-Zahir's men slaughtered the Unitarians and suspended their heads on spearheads, or burned them, or would cut out their bellies with the sword, and cut their livers and hearts. They crucified the men on crosses and pilferage their wealth, they enslaved women and children, and slaughtered babies in their mothers' laps.

The persecution continued for seven hard and rigorous years, it was a true and difficult test for the Unitarians. True faith is confirmed only after the test.

#### **RESUMPTION OF THE CALL**

In 417 Hijra (1026 AD) Baha al-Deen received a letter from Hamza ordering him to resume the Call. Baha al-Deen revived the Call, he assigned missionaries and dispatched letters of instructions, and collected the Covenants from new converts and sent them to Hamza Bin Ali.

The Revolution of the Unitarians continued against the traditional hardships. Unitarianism is in fact freedom, strength, and compassion. The Revolution of the Unitarians was seeking to establish humanity in humans. To liberate humans and not enslave them, and to directs them towards education and knowledge.

Humans are distinguished from the rest of creation by the Mind, which enables them to establish humanity within themselves. Humanity is the feeling that humans are aligned with the One. Whoever is weakened by lust and desire becomes like an animal, and whoever is weakened by personal and material gains is very far from the concept of Unitarianism. That is why when some of the converts realized that the Call did not suit their interest, they pulled out and followed their own interest and greed.

فكان رجال الظاهر يذبحون الموحدين ويرفعوا رؤوسهم على الرماح، أو يحرقونهم في النار، أو يعملوا فيهم السيف ويبقرون البطون ويقطعون القلوب والأكباد. وكانوا يصلبون الرجال على الصلبان، ويسلبونهم أموالهم، ويسبون النساء والأولاد ويذبحون الأطفال الرضع في أحضان أمهاتهم.

دامت المحنة سبع سنوات قاسية، وكانت بمثابة المتحان للموحدين . والديانة الحقة لا تصح إلا عند الامتحان.

### متابعة الدعوة

سنة 417 هجري (1026م.) تسلّم بهاء الدين كتاباً من حمزة بن علي يأمره فيها بشهر الدعوة من جديد فبادر بهاء الدين بنشر الدعوة من جديد، فنصب الدعاة ونصّ الرسائل وأخذ المواثيق على المستجيبين ليوصلها إلى الإمام حمزة بن علي.

فاستمرت ثورة مسلك التوحيد على التكليف التقليدي. فالتوحيد هو في حقيقته حرّية وقوّة ومحبة وثورة التوحيد تسعى إلى تحقيق الإنسانية في الإنسان أنها تحرر الإنسان ولا تستعبده، وتوجهه في اتجاه العلم والمعرفة.

إن الإنسان يتميز عن المخلوقات الأُخرى بالعقل الذي يمكنه من تحقيق الإنسانية فيه والإنسانية هي شعور الإنسان بأنه واحد بالواحد فمن ضعف أمام الشهوات والأهواء يصبح شبيها بالحيوان ومن يضعف أمام المصالح الشخصية والمكاسب المادية هو بعيداً كل البعد عن التوحيد ومفهومه لهذا، وعندما يتبين لبعض الذين استجابوا لدعوة ال توحيد أنها لا تتفق ومصالحهم فسر عان ما يرتدون عنها إلى ما تمليه عليهم مصلحتهم ومطامعهم.

The Call spread and strengthened. But the difficulties that Baha al-Deen confronted from within the Call was more serious than those from the enemies of the Call were. Some of the missionaries corrupted the faith and diverted their teachings from the true and ethical principles of the Call.

Baha al-Deen attempted in many warning letters to put an end to such practices, but he failed. He took away the authority from those missionaries.

He warned the Unitarians from those who proclaim self-authority. He re-affirmed the Principles and pillars of equality among Unitarians, as they is no distinction accept by the knowledge of the Unitarians faith and adherence to its ethics in accordance to its teachings.

#### WOMAN AND UNITARIANISM

Women had a great role in the Call, Hamza instructed that there should be equality and justice between men and women. He preached that humans are the best of creation, and women are humans who possess the Mind and the power to distinguish and understand, they should not be ranked beneath men, only knowledge and deeds distinguish the ranks.

#### SARAH

When Zukain, who was a missionary in Wadi el-Taim, broke faith by diverting from the Call, Baha al-Deen decided to handle the matter in good faith and to block the way of this renegade. He dispatched to him a woman called Sarah, she was known for her faith, knowledge, and strong reasoning, she led a team of missionaries to Wadi el-Taim, and her team accepted to be led by a woman.

انتشرت الدعوة واتسع نطاقها. غير أن الصعوبات التي واجهة بهاء الدين من الداخل كانت أشد وطأة من عداء الخارج. فبعض الدعاة أفسدوا العقيدة وانحر فوا في تعاليمهم وسلوكهم عن المثل الأخلاقية للدعوة.

حاول بهاء الدين في عددٍ من الرسائل وضع حدٍ لهذه المحاولات ولكنه فشل فجرد هؤلاء الدعاة من الصلاحيات التي أسندت إليهم.

وأوصى الموحدين الحذر من كل من يدعي السلطة. وأوطد مبادئ ودعائم المساواة بين الموحدين بحيث لا يتميزون إلا في حفظ الحكمة والسلوك وفقاً لتعاليمها.

## المرأة في التوحيد

وكان للمرأة دوراً فعّالاً في الدعوة، فلقد قضى الإمام حمزة بالمساواة بين الرجل والمرأة والعدل بينهما. كذلك علَّم أن الإنسان صفوة العالمين، والمرأة إنسان تتعلى بالعقل والتمييز والإدراك، فلا يصح إذاً وضعها في مرتبة دون مرتبة الرجل، فالعلم والعمل هما اللّذان يميزان الدرجات.

### ساره

عندما نكث سُكين وكان داعياً لمذهب التوحيد في وادي التيم وانحرف عن الدعوة، رأى بهاء الدين أن يتدبر الأمر بالحسنى ويحاول قطع الطريق على ى هذا الداعي المنحرف في فأرسل إليه سيدة تُدعى سارة، عُرفت بالتقوى والعلم وقوة الحجة، على رأس وفداً من الدُعاة، وقد رضي هؤلاء الدُعاة أن تكون على رأسهم امرأة.

#### **ZUKAIN**

Sara's mission was shrouded with danger. Before her al-Dai Ammar was killed by Zukain's men. Some of Zukain's men responded to Lady Sarah and returned to the principles of Taw'heed. Others ran away and planned evil things for her and attempted to allure her.

That continued until Prince Modad, a prince from Mount Lebanon, led a military mission and attacked Zukain and his men, he defeated them and very few escaped, Zukain ran away from the battle. On his way he saw a woman baking bread on the Tannour (an oven, made as a deep hole in the ground), he asked her to give him food. She recognized him and gave him food and drink. He ate, and sat close to the fire. When he dozed off, she pushed him into the Tannour where he was burnt to death.

#### **RESUMPTION OF PERSECUTION**

In 1035 AD (426 Hijra) the caliph, Al-Zahir, resumed his persecution against the Unitarians. He wanted to end their efforts in spreading the Call to Unitarianism. Baha al-Deen realized the threat and ordered the suspension of the Call.

In 1036 AD (427 Hijra) Al-Zahir died, and his son Al-Mustansir succeeded him. Baha al-Deen went back to Cairo and met with the new Caliph. The Caliph was very impressed by Baha al-Deen, he appointed him as a judge, and a teacher in the palace, and a Mufti (interpreter of Islamic law) among the people.

### سُکین

وكانت مهمة السيدة سارة محفوفة بالمخاطر . فقد سبقها الداعي عمّار فأوقع به جماعة سُكين وقتلوه . استجاب البعض من جماعة سُكين إلى السيدة سارة وعادوا إلى مسلك القوحيد. غير أن بعضهم الآخر نفر منها وأضمر لها الشر، وأخذ يحاول الإيقاع بها.

ودام ذلك حتى قاد الأمير معضاد بن يوسف، أميراً من أمراء جبل لبنان، حملة عسكرية وهاجم سكين وأعوانه وهزمهم ولم ينج إلا القليل، وكان سكين قد هرب من المعركة. ولكن في طريقه رأى امرأة تخبز على التنور، أقترب منها وطلب أن تطعمه فعرفته وقدمت له الطعام، فأكل وجلس قريباً من النار عندما داهمه النعاس غافلته ودفعته إلى التنور فمات حرقاً.

### عودة المحنة

سنة 1035م. (426 هجري) عاد الخليفة، الظاهر إلى الفتك بالموحدين وذلك للقضاء على نشاطهم في بث التوحيد. ولكن بهاء الدين تدارك الأمر وعلق الدعوة.

سنة 1036م. (427 هجري) مات الظاهر وتسلم الخلافة أبنه المستنصر بالله . عاد بهاء الدين إلى القاهرة والتقى بالخليفة الجديد، فأعجب الخليفة ببهاء الدين وعينه قاضياً له ومُدرساً في القصر ومفتياً للناس.

#### RESUMPTION OF THE CALL

In 1037 AD (429 Hijra) Baha al-Deen ordered the resumption of the Call. It continued to flourish until 1043 AD (435 Hijra) when he ordered its final closure, bidding the Unitarians farewell, he entrusted them with the books of Al-Hikma (the wisdom) to be their guide to the Unitarianism "Taw'heed" faith, and to be guided by its guidance to the Oneness of God, who is distinguished from all that exists. He instructed them to protect the religion and the faith.

# THE FIVE LUMINARIES (HUDUD)

Knowing the Luminaries is very essential in the faith of Unitarians Druze. They are Spiritual gems of Unitarianism "Taw'heed". They have physical compatibility in the material world. During the time of Al-Hakim Bi-Amr Allah, the five Luminaries were represented by individuals who spread the Call, they were:

- 1. Hamza Bin Ali Bin Ahmad = (Al-Akl) The Universal Mind.
- 2. Abu-Ibrahim Ismail Bin Mohammed al-Tamimi = (Al-Nafs) The Universal Soul.
- 3. Abu-Abdallah Mohammed Bin Wahab al-Qurashi = (*Al-Kalima*) The Word.
- 4. Aba-al-Khair Salama Bin Abdel-Wahab al-Samurri = (Al-Sabiq) The Antecedent.
- 5. Aba-al-Hassan Baha al-Deen Ali Bin Mohammed al-Taii = (Al-Tali) The Successor.

### متابعة الدعوة

ففي سنة 1037م. (429 هجري) أمر بهاء الدين بفتح الدعوة ومتابعة نشاطها من جديد، واستمرت حتى سنة 1043م. (435 هجري) حين أمر بهاء الدين بإقفال الدعوة نهائياً مستودعاً الموحدين حقائق الحكمة يستدلون بها على مسلك ال توحيد ويهتدون بهداها في تحققهم بالواحد الأحد المنزه عن الوجود . وأوصاهم بحفظ معالم الدين والأيمان.

### الحدود الخمس

أن معرفة الحدود عنصر أساسي في مذهب الموحدين الدروز، والحدود جواهر روحانية لها مثلها في عالم الحس. في زمن الحاكم بأمر الله كان الحدود الخمس ممثلين بأشخاص قاموا بنشر الدعوة، وهم:

- 1. حمزة بن على بن أحمد = العقل الكلى
- 2. أبو إبراهيم إسماعيل بن مُحمد التميمي = النفس الكلية
  - 3. أبو عبد الله مُحمد بن وهب القرشي = الكلمة
- 4. أبا الخير سلامه بن عبد الوهاب السامريّ = السابق
  - 5. وأبا الحسن بهاء الدين عليّ بن أحمد الطائي
     السهوقي = التالي

#### REINCARNATION

All human Souls were created at once. Their number is fixed for all time, and is not subject to decrease or increase. Upon death the Soul is immediately reborn into another human body. As for the claim that says that; "the souls of the wicked are reborn in animals", this contradicts God's Divine Justice, because it is not fair to punish people by transforming them into animals that cannot differentiate between good and evil, and punishing them as such does not lead to repentance.

The process of reincarnation goes on until the end of time, as Souls rise through their attachment to righteousness, or deteriorate by neglecting the teachings of religion. Articulated Souls were created with an equal tendency to good and evil and are free to choose between right and wrong. Their deeds are the result of their choice. When there is choice, punishment and reward are accepted.

The path that a person follows is his own choice. The Soul in its repeated transmigration experiences all conditions of life: health and illness, fortunes and misfortunes, riches and poverty, so that Souls are thereby given repeated opportunity to redeem and save themselves. Thus Divine Justice is established.

The Soul must take nourishment from spiritual teachings. It is capable of knowledge and ignorance, and would incline to the strongest. If the Soul is deprived from the spiritual teachings, which are its nourishment and by which it exists and grow, it will tilt towards ignorance. When It is content with the devotion of wisdom, and is nurtured by spiritual teachings, and accepted its unity with the substance of the Mind, it will develop and achieve purity and proceed in its realm.

### التقمص

أن نفوس البشر خُلقت كلها دفعة واحدة، وعددها ثابت لا ينقص ولا يزيد . عند الموت تنتقل النفس إلى جسد إنسان آخر . أمّا الزعم أن نفوس الأشرار تنتقل إلى الحيوانات فهذا يتناقض مع العدالة الإلهية، لأنه لا يعقل أن يُعاقب الإنسان بتحويله إلى حيوان لا يعرف الشر من الخير ولا ينفع معه العقاب كوسيلة للتوبة.

إن عملية التقمص تستمر حتى آخر الزمان حيث ترتفع النفوس وتسموا بتعلقها بالحق أو تنحدر بإهمالها لتعاليم الدين . إن النفوس الناطقة كانت حين إبداعها قابلة للخير والشر قبو لا متساوياً ولها الحق أن تختار بين الحق والباطل . وأن أفعالها ناتجة عن اختيار ها . وبالتخيير يصح الثواب والعقاب.

إن الطريق الذي يسلكها الإنسان هي محض اختياره. وإن النفس، في تقمصاتها المتكررة تمر في اختبار كل أحوال الحياة من صحة ومرض، سعادة وشقاء، وغنى وفقر، وهكذا تتكرر الفرص أمام النفس لإصلاحها وإنقاذها. وبهذا تتحقق العدالة الإلهية.

وعلى النفس أن تتغذى بالعلوم الروحانية . فهي قابلة للعلم والجهل، وأيهما غلب عليها مالت إليه . وإذا عُدمت النفس من العلوم الروحانية الذي هو غذائها وبه بقائها ونموُّ ها، مالت إلى الجهل. وإذا ارتضت برياضة الحكمة وتغذت بالعلوم الإلهية وكانت قابلة لما يتحد بها من جو هر العقل تجو هرت وصفت ولحقت بعالمها.

#### THE SEVEN COMMANDMENT

Next to admitting Unitarianism and the Oneness of God, a Unitarian "Mowa'hed" has to abide with the Seven Commandments, which are:

- 1. A truthful tongue.
- 2. Cultivation and protection of the brethren.
- 3. Excision of fallacies and falsehoods.
- 4. Rejection of the villain and aggressor.
- 5. Adoration of the Lord in every era and at all times.
- 6. Cheerful acceptance of whatever comes from Him.
- 7. Spontaneous submission to His will.

Hamza said: "The Truth is faith and comprehensive Unitarianism. Lying is Polytheism "the believe in many gods", Atheism "the believe that there is no God", and a deviation from the Truth."

The Unitarians Druze are famous for upholding the Truth, and for their good behavior and deeds with all the people without preference to their creed and religion.

Cultivation of the brethren is a religious duty Unitarians are instructed to abide with. Unitarians must support each other, not only with material help, but should also extend to spiritual directives and religious teaching.

Excision of fallacies or the deflection from the deviated path of unity with God to darkness and to the absence of reality. This path falsifies faith, intentions, and deeds.

Unitarians should reject obedience to the tyrant ruler. They have self-control and the freedom of choice and course, and are responsible for their own actions. Baha al-Deen said: "Is their justice without choice?"

### الوصاية السبعة

بعد الإقرار بوحدانية الله تعالى، على الموحد أن يلتزم بالوصاية التوحيدية السبعة، وهم:

- 1. سدق "صدق" اللسان
  - 2. حفظ الأخوان
- 3. ترك عبادة العدم والبهتان
- 4. البراءة من الأبالسة والطغيان
- 5. التوحيد لمولانا في كلّ عصر وزمان
  - 6. الرضى بفعل مولانا كيف ما كان
- 7. التسليم لأمر مولانا في السر والحدثان.

يقول حمزة: "الصدق هو الإيمان والتوحيد بكماله، والكذب هو الشرك والكفر والضلالة".

أشتهر الموحدين الدروز بالصدق وحسن المعاملة مع جميع الناس وبصرف النظر عن معتقداتهم.

حفظ الأخوان واجب ديني أمر الموحدين بأتباعه . فالموحدين يستجير بعضهم البعض، ولا يقتصر ذلك على العون المادي، بل يكتمل بالإرشاد الروحي والتعليم الديني.

ترك عبادة العدم أي ترك السير على طريق الانحراف عن الوحدة وعلى طريق الظلمة والغيبة عن الوجود الحق، وهذه الطريق هي البهتان في المعتقد والنيّة والأفعال.

على الموحدين أن يرفضوا طاعة الحاكم الجائر . فهم أولياء على أنفسهم ولهم حرية الاختيار والمسلك وعليهم تعود المسئولية . يقول بها ء الدين: "و هل في العدل سوى التخيير؟"

The Covenant that committed the followers of Unitarians faith specifies that an adherent must be of full mental and physical awareness. Free of slavery and have the ability to choose. That is why it was decreed that Unitarians should abolish slavery and polygamy (*multiple wives*).

Admission of the Unity of God and His presence, and that there is no one else beside Him is the duty of all Unitarians. True Unitarianism is the exaltation of God as One without bounds or limits. He is the true existence, the omnipresent, and the creator of all that is.

God in His unity is the absolute benevolent, and anything that emanates from Him is by His will and is right.

Cheerful acceptance is the result of spontaneous submission, by submitting to God's instructions a person could realize that he or she is in the kingdom of God. Thus, such a person would achieve true happiness.

#### **DIVINE JUSTICE**

Human's freedom is the basics of Unitarians' understanding of Divine Justice. Because if humans were not free in their deeds and do not have a choice of action they could not be real humans capable of achieving knowledge. Reward and punishment are a definite results of people's deeds. People deeds and actions turn back on them, "what goes around comes around".

إن الميثاق الذي يرتبط بموجبه المستجيب بعقيدة التوحيد ينص على أن يكون المستجيب صحيح العقل والبدن. وأن لا يكون في رق أحد بل يملك الاختيار لنفسه. لهذا فرض على الموحدين إلغاء الرق وتعدد الزوجات.

الإقرار بتوحيد الله ووجوده الذي لا وجود سواه هو واجب على كل الموحدين . والتوحيد الحق هو تنزيه الله من حيث هو واحدٌ أحد لا نهاية له ولا حدّ فهو الوجود الحقيقي، والموجود الأوحد، والواجد لكل شيء.

أن الله في أحديته هو الخير المحض وأن كل ما يصدر عنه إنما هو بإرادته وهو حق.

التسليم هو ثمرة الرضى، وبالتسليم لأمر الله يُدرك الإنسان أنّه في ملكوت الله . وبذلك يبلغُ هذا الإنسان السعادة الحق.

### العدالة الإلهية

أن حرية الإنسان هي أساس مفهوم التوحيد للعدالة الإلهيّة. إذ لو لم يكن الإنسان حُرّاً في أعماله ومُخيّراً في أفعاله، لما استطاع أن يكون إنساناً حقّاً وأن يبلغ تلك الحالة من المعرفة. فالثواب والعقاب هما نتيجتان حتميتان لأعمال الإنسان. وأعمال المرء تُرد إليه.

#### MARRIAGE IN UNITARIANISM

Unitarians should marry from among themselves. Marriage in the Unitarians faith should be based on love, harmony, fairness, justice and equality. That is why polygamy was abolished, because it demands fairness, justice and equality. The condition of marriage is that the couple should know each other very well, including their physical, spiritual and mental conditions.

When marriage occurs, the couple should treat each other with equality and justice. The husband should consider his wife as his equal, and should share with her all his possessions.

The wife should follow the path of her husband according to his plans in life, and should raise her house in accordance with his principles of life, on condition that the will of the husband be based on fairness and justice and not contradictory to the rights of the wife and her freedom as a human being.

Both husband and wife have the right to seek divorce, and after divorce they are not allowed to re-marry each other. If one of the couple seeks divorce without any reasonable cause, the other is entitled to the possession of half of what the one demanding divorce posses.

#### References

- Al-Hikma (Books of Wisdom)
- Al-Amir El-Sayed explanations
- Druze in History, by; Najla Mustapha Abu-Izzeddine, Ph.D.
- The Taw'heed Faith, by; Sami Nasib Makarem, Ph.D.

### <u>الزواج في التوحيد</u>

ي جب على الموحدين أن يتزوجوا من بعضهم البعض والزواج في شريعة التوحيد يجب أن يكون مبني على المحبة، الائتلاف، الأنصاف، والعدل والمساواة لذلك منع تعدد الزوجات لأن ذلك يقضي على الأنصاف والعدل والمساواة وشروط الزواج هي أن يتعرف الزوجين على حقيقة بعضهم البعض، بما فيه من الحالة الصحية أو الروحية أو العقلية.

وإذا حصل الزواج، وجب أن يعامل الزوجين كلاهما الآخر بالمساواة والعدل واجب الزوج أن يساوي زوجته بنفسه وينصفها ممّا يملك.

وعلى الزوجة أن تسير على الطريقة التي درج عليها الزوج وبمقتضى خطّته بالحياة، وأن تبني بيتها على المبادئ التي يمشي عليها في الحياة، شرط أن تكون إرادة الزوج مبنية على الإنصاف والعدل غير مناقضة لحقوق الزوجة وحريتها كإنسان.

ولكلا الزوجين الحق في طلب الطلاق، وبعد الطلاق لا يحق لهم الزواج من بعضهم البعض إذا طلب أحد الزوجين الطلاق من دون أسباب موجبة لذلك يحق للآخر أن تحصل أو يحصل على نصف ما يملكه طالب أو طالبة الطلاق.

#### المراجع

- رسائل الحكمة
- شروحات الأمير السيد
- الدروز في التاريخ، للدكتورة نجلا مصطفى أبو عز الدين
  - مسلك التوحيد، للدكتور سامي نسبب مكارم